



Boris

— *Danke, mein Herr, Mama hat mir das Rauchen verboten.*

dorthin treiben im physischen und im sozialen Raum; es ficht sie nicht an, sie ist bei dem, den sie liebt. Das ist das vornehmste Kennzeichen der wahren Liebe: daß sie bei dem Geliebten ist, in einer Berührung, in einer Nähe, die tiefer ist als die räumliche, in einem vitalen Beieinander. Der treffendste, aber allzu technische Ausdruck hierfür wäre, daß die Liebende ontologisch bei dem Geliebten ist, sein Schicksal teilend, sei es wie es sei. Die Frau, die einen Dieb liebt, ist mit ihrer Seele im Gefängnis, wo immer sich ihr Körper befindet.

*(Deutsch von Helene Weyl)*